



ответствии с мировыми стандартами, Президент подчеркнул, что очень важно обратить особое внимание на проведение спортивных состязаний согласно нашим национальным традициям.

Глава государства также ознакомился с работой, проводимой тружениками ширкатного хозяйства имени М.Обидова Куянского района Ферганской области. Руководитель страны отметил, что главная задача — это не погоня за планом при вы-

ПОСТАНОВЛЕНИЕ Кабинета Министров Республики Узбекистан О дополнительных льготах военнослужащим, проходящим срочную военную службу в Вооруженных Силах Республики Узбекистан на должностях рядового и сержантского состава

В соответствии с Законом Республики Узбекистан «О всеобщей воинской обязанности и военной службе», в целях повышения эффективности боевой подготовки и боевой готовности войск, престижа военной службы, обеспечения социальной защищенности военнослужащих, проходящих срочную военную службу, а также воспитания всесторонне развитой, преданной Родине молодежи, создания подготовленного резерва для комплектования Вооруженных Сил, силовых структур и правоохранительных органов кадрами, прошедшими армейскую школу мужества и патриотизма, Кабинет Министров ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Принять предложение министерств финансов, обороны, внутренних дел, по чрезвычайным ситуациям, Службы национальной безопасности и Комитета по охране Государственной границы Республики Узбекистан о повышении с 1 июля 2003 года военнослужащим, проходящим срочную военную службу на должностях рядового и сержантского состава:
2. Министерству финансов (М.Б. Нурмуратов) по обоснованному расчету министерств обороны, внутренних дел, по чрезвычайным ситуациям, Службы национальной безопасности, Комитета по охране Государственной границы Республики Узбекистан в 2003 году направить 2,0 млрд сум со Специального счета «Средства мобилизационного призывного резерва» на улучшение содержания военнослужащих срочной службы, их вещевого обеспечения, оснащение соединений и частей спортивным инвентарем и тренажерами, современной компьютерной техникой, учебными материалами, библиотечным фондом.
3. Предоставить гражданам, отслужившим срочную военную службу в Вооруженных Силах Республики Узбекистан, при поступлении в высшие образовательные учреждения республики по техническим и иным специальностям, необходимым для комплектования Вооруженных Сил квалифицированными кадрами, льготные условия при тестовых испытаниях в виде дополнительных баллов в размере 20 процентов от их максимально возмож-

ного количества. Льгота предоставляется при наличии соответствующей рекомендации командования воинской части.

Определить, что рекомендации воинских частей для поступления в высшие образовательные учреждения страны выдаются военнослужащим срочной военной службы, имеющим высокие результаты боевой и общественно-политической подготовки, командирами соединений и приравненными к ним должностными лицами, которые несут ответственность за достоверность характеризующих военнослужащего сведений. Рекомендации командования воинских частей действительны в течение трех лет со дня их выдачи.

4. Министерству обороны (К.Г. Гуломов) совместно с Министерством высшего и среднего специального образования (С.С. Гуломов) в двухмесячный срок разработать и утвердить перечень направлений образования и высших образовательных учреждений, при поступлении в которые гражданам, отслужившим срочную военную службу, предоставляется льгота, предусмотренная пунктом 3 настоящего постановления.

5. Установить, что в министерствах обороны, внутренних дел, по чрезвычайным ситуациям, Службы национальной безопасности, Комитете по охране Государственной границы, Государственном таможенном комитете должности военнослужащих по контракту, сотрудников рядового и сержантского состава укомплектовываются прежде всего из числа лиц:

- прошедших срочную военную службу в Вооруженных Силах Республики Узбекистан;
- находящихся на службе в мобилизационном призывном резерве и внесших в полном объеме денежный взнос на Специальный счет, прошедших месячные сборы и имеющих специальность, соответствующую военно-учетной.

6. Министерству юстиции (А.А. Полнов-Ходя) совместно с заинтересованными министерствами и ведомствами в месячный срок внести предложения об изменениях и дополнениях в действующие нормативные акты, вытекающих из настоящего постановления.

7. Контроль за выполнением настоящего постановления возложить на Премьер-министра Республики Узбекистан У.Т. Султанова.

Председатель
Кабинета Министров
И. КАРИМОВ

Гор. Ташкент,
22 мая 2003 года

ПОЕЗДКА ПРЕЗИДЕНТА В ФЕРГАНСКУЮ ДОЛИНУ

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов в целях ознакомления на местах с ходом экономических реформ и вновь возведенными сооружениями 22 мая побывал в Андижанской области.

В Андижанской области наряду с другими отраслями все более расширяются масштабы работ по строительству, благоустройству, обеспечению благосостояния народа. В частности, в нынешнем году завершено строительство ряда культурно-бытовых и спортивных сооружений. Одно из них — новое, оригинальное по проекту и архитектурному решению здание колледжа олимпийского резерва в городе Андижане. Новый спортивный колледж рассчитан на 910 ученических мест. В нем есть зимний и летний плавательные бассейны, атлетический ма-

неж, словом, площадки для занятий всеми видами спорта, входящими в программу Олимпийских игр. Здание обеспечено самыми современными обогревательными и охлаждающими установками, другими удобствами.

Поездку по области глава государства начал с осмотра этого сооружения. Спортивный зал, построенный на уровне международных стандартов и оснащенный современным оборудованием, занимает площадь в 5 тысяч квадратных метров. В нем можно проводить 25 видов спортивных игр.

— Поздравляю андижанцев

со сладей в эксплуатацию такого величественного и прекрасного комплекса, — сказал Президент в беседе с молодыми спортсменами. — Дети народа, способного построить такое уникальное сооружение, достойны подниматься на самые высокие спортивные пьедесталы мира.

Руководитель страны осмотрел еще одно новое сооружение в областном центре — стадион, рассчитанный на 20 тысяч зрителей. Торжественное открытие спортивных игр «Баркамол авлод» нынешнего года состоится именно на этом стадионе. Отмечая, что стадион сооружен в со-

Гулом МИРЗО,
Расулжон КАМОЛОВ,
спец. корр. УзА.

Фото
Абдувахида ТУРАЕВА,
Шухрата ОЛИМОВА,
УзА.

ПРЕОДОЛЕВАЯ ТРУДНОСТИ

Дружные всходы молодых растений покрывают большинство хлопковых полей в Хорезмской области. На добрый урожай позволяет надеяться и развитие посевов озимой пшеницы.

Об этом и других вопросах шла речь на собрании, посвященном ходу реформ в сельском хозяйстве и итогам аналитической работы специалистов ряда ведомств агропромышленного комплекса республики, побывавших в области. В собрании, которое состоялось в шир-

кате «Узбекистан» Ханжинского района, приняли участие хокимы районов, руководители областного и районных управлений сельского и водного хозяйства, председатели ширкатов и объединений фермерских хозяйств, ряда других учреждений, предприятий и организаций.

Вед его Государственный советник Президента Республики Узбекистан И.Джурабек.

Было отмечено, что успех нынешнего сезона обусловлен прежде всего своевременной и

качественной подготовкой. Прошлой осенью сев озимой пшеницы в области был завершён в оптимальные сроки на большей части всего земельного клина. Хорошо подготовились к новому сельскохозяйственному году хлопководы. Своевременно была проведена глубокая зяблевая вспашка, комплексные промывки почвы.

Однако за первым успешным шагом к будущим урожаям должен следовать следующий, не менее решительный и целенаправленный. Тем более

Тимур ШАМАКОВ,
корр. УзА.

ГОТОВЫ ЛИ ЗОНЫ ОТДЫХА К СЕЗОНУ?

В Социальном комплексе Кабинета Министров состоялось расширенное заседание Республиканской комиссии по летнему оздоровлению и отдыху детей. В нем приняли участие руководители министерств и ведомств, Совета Министров Республики Каракалпакстан, хокимы областей и города Ташкента, Совета Федерации профсоюзов Узбекистана и советов территориальных профсоюзов, центральных комитетов отраслевых профсоюзов республики.

На заседании, которое вел заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан Х.Караматов, были всесторонне обсуждены итоги 2002 года и вопросы подготовки, проведения нового сезона. Намечено организовать бесплатный отдых и оздоровление в самых живописных уголках нашей страны четырех тысяч детей из многодетных и мало-

обеспеченных семей Республики Каракалпакстан и Хорезмской области.

На заседании подчеркивалась необходимость четкого обеспечения зон отдыха водой и телефонной связью, ремонта дорог, особого внимания подбору воспитателей, осуществления культурно-просветительской и учебно-воспитательной работы, обеспечения общественного порядка и безопасности.

Совету Министров Республики Каракалпакстан, хокиматам областей и города Ташкента, руководителям соответствующих министерств и ведомств были даны конкретные указания и задания по организации и проведению на высоком уровне сезона по летнему оздоровлению и отдыху детей.

Назозат УСМОНОВА,
корр. УзА.

Линия разреза

банках, а также банкам-агентам для осуществления мероприятий по возврату денег вкладчикам.

Банк, получивший сведения о клиенте (корреспонденте) другого банка, не вправе разглашать и предоставлять их третьим лицам.

Статья 15. Пределы подлежащих представлению сведений, составляющих банковскую тайну

Банк в соответствии с настоящим Законом предоставляет сведения, составляющие банковскую тайну, только о своем клиенте (корреспонденте), при этом, если в хранящихся в банке документах клиента (корреспондента) указаны сведения о других лицах, такие сведения считаются сведениями о клиенте (корреспонденте).

Статья 16. Отказ в предоставлении сведений, составляющих банковскую тайну

Банк обязан отказать в предоставлении сведений, составляющих банковскую тайну, если требование о предоставлении не соответствует положениям настоящего Закона.

Отказ в предоставлении сведений, составляющих банковскую тайну, может быть обжалован в суд.

Статья 17. Разрешение споров

Споры, связанные с банковской тайной, разрешаются в порядке, установленном законодательством.

Статья 18. Ответственность за нарушение законодательства о банковской тайне

Незаконное разглашение или использование сведений, составляющих банковскую тайну, лицом, которому они стали известны в связи с выполнением им служебных обязанностей и причинившее ущерб клиенту (корреспонденту) банка, влечет за собой ответственность в соответствии с законом.

Предложения и замечания по проекту Закона просим направлять в Комитет Олий Мажлиса по бюджету, банковским и финансовым вопросам по адресу: 700035, г. Ташкент, Олий Мажлис Республики Узбекистан.
Телефоны: 139-86-43, 139-80-49.

8

Линия разреза

известными в результате обращения сведений, составляющих банковскую тайну, между банками.

Статья 4. Третьи лица

Третьими лицами считаются все иные лица, кроме банка, его клиента (корреспондента) и Центрального банка Республики Узбекистан.

Статья 5. Разглашение банковской тайны

Разглашением банковской тайны считается опубликование через средства массовой информации, распространение или сообщение в устной или письменной форме или иным способом сведений, составляющих банковскую тайну, доведение их до третьих лиц, прямое или косвенное предоставление третьим лицам возможности для добывания таких сведений, в том числе вследствие нарушения порядка их хранения.

Не считается разглашением банковской тайны сообщение или предоставление банком сведений, составляющих банковскую тайну, третьим лицам в случаях, предусмотренных настоящим Законом, а также лицам, оказывающим банку юридические, бухгалтерские и иные консультационные услуги либо выполняющим для банка определенные работы, при условии, что это необходимо для оказания данной услуги или выполнения работы и что эти лица обязаны воздерживаться от действий (бездействий), установленных статьей 6 настоящего Закона.

Статья 6. Запрещение разглашения банковской тайны

Запрещается разглашение либо использование в личных целях или в интересах третьих лиц сведений, составляющих банковскую тайну, лицам, которым эти сведения были доверены, стали известны в связи с выполнением ими служебных обязанностей либо были предоставлены в установленном настоящим Законом порядке.

Центральный банк Республики Узбекистан не вправе разглашать или предоставлять сведения, составляющие банковскую тайну, ставшие ему известными в связи с осуществлением возложенных на него законом задач, за исключением случаев, предусмотренных законода-

Линия разреза

тельством.

Статья 7. Защита банковской тайны

Банк гарантирует защиту сведений, составляющих банковскую тайну.

Руководителям и другим работникам банка запрещается разглашение сведений, составляющих банковскую тайну, доверенных им или ставших известными в связи с выполнением ими служебных обязанностей, а также их использование в личных целях или в интересах третьих лиц, прямое или косвенное предоставление возможности такого использования третьим лицам, в том числе вследствие нарушения порядка их хранения.

Руководитель или другой работник банка после прекращения трудового договора с банком не вправе разглашать сведения, составляющие банковскую тайну, которые стали ему известны в период работы в банке.

Банк обязан принять технические меры и установить организационные правила, необходимые для надлежащего хранения сведений, составляющих банковскую тайну.

Банк может сообщить суду сведения, составляющие банковскую тайну клиента (корреспондента), в случаях и в пределах, необходимых для защиты своих прав и законных интересов, если спор возник между банком и клиентом (корреспондентом). В этом случае по ходатайству банка или клиента (корреспондента) судебное заседание может быть закрытым.

Статья 8. Предоставление сведений, составляющих банковскую тайну

Сведения, составляющие банковскую тайну, предоставляются самому клиенту (корреспонденту), полномочным им представителям, а также другим лицам в порядке, установленном настоящим Законом.

Счетная палата Республики Узбекистан вправе получать сведения, составляющие банковскую тайну, если эти сведения необходимы для осуществления возложенных на нее задач.

Центральный банк Республики Узбекистан предоставляет сведения, составляющие банковскую тайну, о

5

23 мая 2003 года

На выставку "Искусство древних городов" в нью-йоркский музей "Метрополитен" были привезены редкие экспонаты из многих музеев мира, которые дают представление о расцвете искусства в третьем тысячелетии до нашей эры в Месопотамии.

Экспонаты из Узбекистана в США

Необходимо подчеркнуть, что музей "Метрополитен", являющийся одним из крупнейших музеев мира, никогда ранее не организовывал мероприятия такого международного масштаба. В работе выставки принимают участие музеи 17 стран, таких как Франция, Германия, Греция, Япония, Россия, Швейцария, Великобритания, Саудовская Аравия, Пакистан, США, Узбекистан и другие. На выставке представлено искусство третьего тысячелетия до нашей эры, периода, свидетельствующего о расцвете ранних мировых цивилизаций в Месопотамии и долине Инда. Она показывает взаимосвязь культур, которые развивались посредством морских и торговых путей, начиная с Эгейского моря до Индии и Японии.

Многие экспонаты выставки являются собственностью национальных музеев, и их вывоз за пределы государств ранее практически не осуществлялся. Для того чтобы вывезти эти шедевры в Нью-Йорк, во многих стра-

нах решение принималось на самом высоком правительственном уровне.

По просьбе организаторов выставки Государственный музей истории Узбекистана Академии наук Республики Узбекистан представил для участия в этой выставке уникальный экспонат — большой амулет в виде обращенных друг к другу головами змей в теральдической позе. Данное произведение было изготовлено во втором тысячелетии до нашей эры и найдено археологами в 1895 году вблизи селения Сох Ферганской долины.

Этот экспонат наглядно доказывает высокий уровень цивилизации, уже в то время существовавший в бассейне реки Сырдарья, а также тот факт, что караванные пути между Центральной Азией и Средиземным морем способствовали активному культурному взаимодействию.

Б. МАМАДЖАНОВ,
ИА "Жахон".

Нью-Йорк.



КОМПЬЮТЕРЫ

T.S. TECHNOLOGY

МОЩНЫЙ ФИНАНСОВЫЙ ИНСТРУМЕНТ

г.Ташкент, пл.Х.Алимджана, БК «Столичный», западная сторона, 2 подъезд, 29,30 офис.
Тел. (371) 137-72-91/92, факс: (371) 138-73-25.

Делятся опытом

Ольга ГРЯЗНОВА,
наш корр.

Семинар руководителей дошкольных образовательных учреждений Ташкентской области состоялся в детском саду № 9 города Газалкента. Педагоги делились друг с

другом нестандартными методами проведения уроков. К примеру, учительница английского языка Юлия Портнова провела показательный урок, во время которого ребята разыграли сценку, где рассказывали гостям семинара о родном крае на англий-

ском. Также на семинаре преподаватели демонстрировали нетрадиционные уроки по духовности и нравственности, психологии.

НА СНИМКЕ: на уроке английского языка.
Фото автора.

KENWOOD
Беспроводные средства связи



СП «ТЕЛКО»,
тел. 137-06-86,
факс 137-06-88,
www.telko.uz,
E-mail: telko@telko.uz.



DAEWOO UNITEL

Оператор №1 в Узбекистане
по количеству абонентов и по площади покрытия сети GSM



Daewoo Unitel
GSM качество, основанное на опыте

при подключении на планы обслуживания с абонентской платой до конца мая 2003г.

SIM-карта БЕСПЛАТНА!

3 МЕСЯЦА БЕСПЛАТНЫХ SMS И SMS E-MAIL

Daewoo Unitel предоставляет до **300 минут** бесплатного эфирного времени за приглашение нового абонента или дополнительное подключение

ВСЕ ВХОДЯЩИЕ ЗВОНОКИ ВНУТРИ СЕТИ БЕСПЛАТНЫ
(для планов обслуживания с абонентской платой)
ВСЕ МЕЖДУГОРОДНЫЕ ЗВОНОКИ ОПЛАЧИВАЮТСЯ КАК МЕСТНЫЕ
ШИРОКИЙ ВЫБОР ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ УСЛУГ

Внимание! В связи с тем, что Наманганский филиал АК "Узбекистелком" переводит с 24 мая текущего года телекоммуникационную сеть г. Наманган с пятизначной системы нумерации на шестизначную, Компания вносит изменения в правила набора на абонентов Daewoo Unitel Наманганской области:

I этап с 24 мая 2003 г. меняются правила набора на абонента Daewoo Unitel Наманганской области с других сетей:
8-3992-14-XXXXX вместо 8-39922-1-XXXXX
II этап с 1 июня 2003 г. меняются правила набора на абонента Daewoo Unitel Наманганской области внутри сети (с телефона Daewoo Unitel):
714-XXXXX вместо 701-XXXXX

For your satisfaction only!



Головной офис:
г. Ташкент, ул. Бухоро, 1. Тел: 185-00-22
Филиал в отеле "Intercontinental":
г. Ташкент, ул. Амра Темура, 107а. Тел: 185-09-80.

Региональные офисы компании:
Андижан: 63-00-56, Бухара: 223-05-36, Карши: 221-15-02, Коканд: 2-33-30
Навои: 223-89-00, Наманган: 4-29-53, Нукус: 222-71-59, Самарканд: 33-09-06
Термез: 7-52-19, Ургенч: 226-38-50, Фергана: 24-10-31

Среди этой рекламы могла бы быть и **Ваша!**

Реклама в «Народном слове» — реальная поддержка Вашего бизнеса!

Мы ждем Вас по адресу: г.Ташкент, ул.Матбуотчилар, 32, 2-й этаж, комната 242. Тел.: 136-09-25, 132-10-63.

Внимание организаций и предприятий!

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ПО АРХИТЕКТУРЕ И СТРОИТЕЛЬСТВУ
РЕСПУБЛИКАНСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ ПО ОРГАНИЗАЦИИ ПОДРЯДНЫХ ТОРГОВ (ТЕНДЕРОВ)
ТАШКЕНТСКОЕ ОБЛАСТНОЕ УПРАВЛЕНИЕ ПО ОРГАНИЗАЦИИ ПОДРЯДНЫХ ТОРГОВ (ТЕНДЕРОВ)

ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРСНЫЙ ТОРГ (ТЕНДЕР)

ПО ОБЪЕКТУ:
строительство 2-, 4-этажных жилых домов по ул.Хувалдо, Дом №15 — Лот № 1, дом № 16 — Лот № 2.
Условия строительства — спод ключ.
Срок строительства — 9 месяцев.

ЗАКАЗЧИК —
Узбекский государственно-акционерный жилищно-сберегательный банк «Узжилсбербанк», расположенный по адресу г.Ташкент, ул.Пушкина, 17.

Оферты принимаются организатором торгов по адресу: г.Ташкент, ул.Абая, 6, комн. 400, 411. Тел.: 144-07-65, 144-12-17, факс 144-01-42.

Последний срок представления оферт организатору торгов — ко дню и часу вскрытия оферт по нижеуказанному адресу: г.Ташкент, ул. Пушкина, 17. Вскрытие оферт состоится через 30 дней после опубликования объявления.

Строительство будет осуществляться за счет средств населения, согласно Указу Президента Республики Узбекистан «О государственной поддержке жилищного строительства».

Организатор торгов — Ташкентское областное управление по организации подрядных торгов (тендеров). Предприятия и организации, участвующие в тендерных торгах на строительство, должны соответствовать следующим условиям: иметь необходимые профессиональные кадры и техническое оснащение, обладать финансовыми средствами, другими материальными ресурсами, надежностью, опытом в строительстве и репутацией, обладать гражданской правоспособностью и полномочиями на заключение договора (контракта).

Для участия в торгах и приобретения тендерной документации просим обращаться с запросами к организатору торга — в Ташкентское областное управление по организации подрядных торгов (тендеров) по адресу: г.Ташкент, ул.Абая, 6, комн. 400, 411. Стоимость одного комплекта тендерной документации — пятьдесят тысяч сумов.

PARTNERSHIP IN ACADEMICS AND DEVELOPMENT MICRO FINANCE PROGRAM

ОБЪЯВЛЕНИЕ О ПРИЕМЕ НА РАБОТУ

Программа микрофинансирования «Партнерство по академическому образованию и развитию» (CA-APAD) — гуманитарная программа для поддержки развития малого и среднего бизнеса в Узбекистане обеспечивает займами групповых, индивидуальных и мелких заемщиков. Головной офис программы расположен в г.Ташкенте и планируется открытие своих региональных офисов в гг.Самарканде, Фергане и Сурхандарье.

Мы набираем **КРЕДИТНЫХ СПЕЦИАЛИСТОВ** в наш ташкентский и самаркандский офис.

Кандидаты должны отправить резюме на русском или узбекском языках (включая рекомендации) и сопроводительное письмо с указанием опыта работы, а также мотив о подаче на данную позицию до **31 мая** для ташкентского офиса и до **6 июня** для самаркандского офиса на e-mail: jobs@caapad.org.

Детальное описание работы и требуемой квалификации вы сможете найти на нашем веб-сайте: www.caapad.org
Факс +998-71-120-64-79.

Коллектив ДП "Daewoo Unitel" скорбит по поводу безвременной кончины менеджера технического отдела **ХЕТАЙ Аллы Борисовны** и выражает глубокие соболезнования родным и близким.

